

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1980-1981

17 DECEMBER 1980

WETSONTWERP

**houdende bewarende en tijdelijke maatregelen
inzake matiging van alle inkomens**

I. — AMENDEMENTEN

**VOORGESTELD DOOR DE HEREN BURGEON
EN YLIEFF**

Artikel 1

1) In § 1, letter c) vervangen door wat volgt :

« c) De bestaande weddeschalen blijven van toepassing en zijn begrepen in de hieronder beschreven loons- en wedde-verhogingen,

— Lopende overeenkomsten

1º De reeds afgesloten overeenkomsten die reeds vóór 1 december 1980 neergelegd en opgetekend zijn ter griffie van de Dienst voor de collectieve arbeidsovereenkomsten worden uitgevoerd, maar met één jaar verlengd, behalve in de gevallen bedoeld in punt 3º.

2º De loonkosten mogen in 1981 met maximum 1,25 % stijgen. Indien de in 1981 toegekende loonkostenstijging meer dan 1,25 % bedraagt, zal op paritaire wijze worden bepaald hoe het saldo tijdens de verlengingsperiode zal worden verdeeld.

3º Bedragen de oeverengekomen verhogingen van de loon-kosten minder dan 1 % op jaarbasis en overschrijdt de arbeidsduur gemiddeld 38 uren, dan mag bij het verstrijken van de overeenkomst onderhandeld worden over een nieuwe overeenkomst, doch enkel inzake een arbeidsduurverkor-ting naar gemiddeld 38 uren toe met een maximum van 1 uur per jaar.

Zie :

699 (1980-1981) :

— Nr 1 : Wetsontwerp.

— Nr 2 : Advies van de Raad van State.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1980-1981

17 DÉCEMBRE 1980

PROJET DE LOI

**portant des mesures conservatoires et transitoires
en matière de modération de tous les revenus**

I. — AMENDEMENTS

**PRÉSENTÉS PAR MM. BURGEON
ET YLIEFF**

Article 1

1) Au § 1, remplacer la lettre c) par ce qui suit :

« c) Les systèmes barémiques existants restent d'application et compris dans les augmentations décrites ci-après des coûts salariaux et des rémunérations,

— Conventions en cours

1º Les conventions déjà conclues, qui ont été déposées et enregistrées au greffe du Service des relations collectives du travail avant le 1^{er} décembre 1980, sont exécutées mais prolongées d'un an sauf dans le cas prévu au 3º.

2º Le coût salarial en 1981 peut augmenter d'un maximum de 1,25 %. Si les augmentations du coût salarial accordées en 1981 dépassent 1,25 %, on déterminera paritaire-ment comment répartir le solde dans la période de prolon-gation.

3º Si les augmentations de coût salarial convenues repré-sentent moins de 1 % sur base annuelle et que la durée du travail dépasse 38 heures en moyenne, on peut, à l'expira-tion de la convention, négocier une nouvelle convention, mais seulement sur une réduction du temps de travail vers les 38 heures en moyenne pour un maximum d'une heure par an.

Voir :

699 (1980-1981) :

— N° 1 : Projet de loi.

— N° 2 : Avis du Conseil d'Etat.

— Nieuwe overeenkomsten.

1^o Indien de arbeidsduur gemiddeld 38 uren overschrijdt, mag worden onderhandeld over een arbeidsduurverkorting naar gemiddeld 38 uren per week toe met een maximum van 1 uur per jaar.

2^o Indien de arbeidsduur ten minste gemiddeld 38 uren bedraagt, mag worden onderhandeld :

— hetzij over een loonsverhoging met maximum 1 % per jaar met inachtneming van wat staat in het eerste lid van letter c);

— hetzij over een vermindering van de arbeidsduur met maximum 1 uur gespreid over twee jaar. »

2) In dezelfde § 1, letter d) vervangen door wat volgt :

« d) Op 1 april 1981 wordt het gewaarborgd minimum inkomen met 5 % verhoogd op de wijze vastgesteld door de Nationale Arbeidsraad.

Op 1 januari 1982 wordt een nieuwe verhoging met 3 % toegekend. Deze zal worden toegepast op het gewaarborgd minimum loon dat op 1 november 1980 is uitgekeerd. »

3) In dezelfde § 1, letter e) vervangen door wat volgt :

« e) In de bedrijfstakken of ondernemingen waar alsnog nieuwe collectieve arbeidsovereenkomsten kunnen worden gesloten, zal bij voorkeur de arbeidstijd tot 38 uren per week worden verkort. »

VERANTWOORDING

Deze amendementen nemen het door de Regering goedgekeurde ontwerp van interprofessionele overeenkomst voor de periode van 1 januari 1981 tot 31 december 1982 over.

— Nouvelles conventions.

1^o Si la durée du travail dépasse les 38 heures en moyenne, on peut négocier sur la réduction du temps de travail vers une moyenne de 38 heures par semaine, avec un maximum d'une heure par an.

2^o Si la durée du travail est de 38 heures en moyenne ou moins, on peut négocier :

— soit une hausse de la rémunération d'un maximum d'un pour cent par an en tenant compte du 1^{er} alinéa du littéra c);

— soit une réduction de la durée du travail avec un maximum d'une heure sur deux ans. »

2) Au même § 1 remplacer le littéra d) par ce qui suit :

« d) Au 1^{er} avril 1981, le salaire minimum garanti sera augmenté de 5 %; les modalités d'application seront élaborées au sein du Conseil national du Travail.

Une nouvelle augmentation de 3 % sera accordée au 1^{er} janvier 1982. Cette augmentation sera calculée sur le salaire minimum garanti en vigueur au 1^{er} novembre 1980. »

3) Au même § 1 remplacer le littéra e) par ce qui suit :

« e) Dans les secteurs ou entreprises dans lesquels de nouvelles conventions collectives du travail peuvent encore être conclues, priorité sera donnée à la réduction du temps de travail vers les 38 heures par semaine. »

JUSTIFICATION

Les présents amendements reprennent le contenu du « projet d'accord interprofessionnel pour la période du 1^{er} janvier 1981 au 31 décembre 1982 » analysé par le Gouvernement.

W. BURGEON
Y. YLIEFF

II. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR HEER BOB COOLS

Artikel 1

In § 1, letter g), het eerste lid aanvullen met wat volgt :

« en ten voorlopige titel op een korte termijn rekening gestort van de A. S. L. K. of een andere openbare krediet-instelling ».

VERANTWOORDING

Zoniet laat men vrije beleggingsmogelijkheid aan de werkgever over.

BOB COOLS
L. DETIEGE

II. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. BOB COOLS

Article 1

Au § 1^{er}, littéra g), compléter le premier alinéa par ce qui suit :

« et sera versé, à titre provisoire, sur un compte à court terme de la C. G. E. R. ou d'un autre organisme public de crédit ».

JUSTIFICATION

A défaut de la présente disposition, les employeurs ont la faculté de placer les fonds en question comme bon leur semble.

III. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER PIERRET

Artikel 1

In § 2, A, een letter k) bijvoegen, luidend als volgt :

« k) van de bepalingen van deze paragraaf kan worden afgeweken bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit voor de handarbeiders die zwaar of ongezond werk verrichten. »

VERANTWOORDING

In die maatregel is voorzien ten gunste van de handarbeiders uit de particulier sector. Het lijkt normaal diezelfde bepalingen toe te passen voor de handarbeiders die in de overheidssector tewerkgesteld zijn en er zwaar of ongezond werk verrichten.

III. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. PIERRET

Article 1

Au § 2, A, ajouter un littera k), libellé comme suit :

« k) il peut être dérogé aux dispositions du présent paragraphe, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, pour les travailleurs manuels effectuant des travaux lourds ou insalubres. »

JUSTIFICATION

La mesure est prévue pour les travailleurs manuels occupés dans le secteur privé. Il apparaît normal d'appliquer la même disposition aux travailleurs manuels occupés dans le secteur public et qui y exercent des travaux lourds et insalubres.

H. PIERRET
A. COOLS
A. LIENARD
J. LENSSSENS
J. DUPRE
E. WAUTHY
L. DETIEGE
H. BROUHON

IV. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEREN W. DE CLERCQ
EN GOL

Artikel 1

1) In § 1, letter e), het eerste lid vervangen door wat volgt :

« De bepalingen van alinea c) zijn niet van toepassing op de werknemers waarvan het loon, berekend op basis van de wet van 4 januari 1974 betreffende de betaalde feestdagen, lager ligt dan 35 000 F bruto voor de maand november van het jaar 1980, bedrag te vermeerderen met 2 000 F per persoon ten laste. »

VERANTWOORDING

De oorspronkelijke tekst houdt bij het bepalen van de matigingsdrempel geen rekening met de bijzondere lasten, die voortvloeien uit de gezinssituatie. Het amendement heeft tot doel hieraan te verhelpen.

2) In § 2, letter D, het eerste lid vervangen door wat volgt:

« De bepalingen onder B en C zijn niet van toepassing op de personeelsleden waarvan de bruto maandwedde bepaald in artikel 2 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van de bezoldiging van de werknemers lager is dan 35 000 F bruto voor de maand november 1980, bedrag te verhogen met 2 000 F per persoon ten laste. »

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van het amendement bij § 1, letter e).

W. DE CLERCQ
J. GOL

IV. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR MM. W. DE CLERCQ
ET GOL

Article 1

1) Au § 1^{er}, littera e), remplacer le premier alinéa par ce qui suit :

« Les dispositions de l'alinéa c) ne s'appliquent pas aux travailleurs dont la rémunération, calculée selon les dispositions de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés, est inférieure à 35 000 F brut pour le mois de novembre 1980, augmentés de 2 000 F par personne à charge. »

JUSTIFICATION

Le texte du projet ne tient pas compte, pour la fixation du seuil de modération, des charges particulières résultant de la situation familiale. Le présent amendement a pour objet de remédier à cette lacune.

2) Au § 2, littera D, remplacer le premier alinéa par ce qui suit :

« Les dispositions sous B et C ne s'appliquent pas aux membres du personnel dont la rémunération mensuelle brute déterminée par l'article 2 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs est inférieure à 35 000 F brut pour le mois de novembre 1980, montant à augmenter de 2 000 F par personne à charge. »

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement au § 1, littera e).

V. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER MANGELSCHOTS

Artikel 1

1) In § 1, letter g), in fine van het eerste lid de woorden « en geconsigneerd » toevoegen.

VERANTWOORDING

De consignatie betekent dat het geld voorhanden blijft en niet wordt beperkt tot een louter boekhoudkundige ingreep. Op deze wijze wordt voorlopig de moeilijkheid, in afwachting van de in het vooruitzicht gestelde wet na 15 februari 1981, van het beheer van de fondsen uit de weg gegaan.

J. MANGELSCHOTS
M. HARMEGNIES

2) Aan § 3, een letter c) toevoegen, luidend als volgt :

« c) De Koning bepaalt, bij een Ministerraad overlegd koninklijk besluit, de modaliteiten van de fiscale strook die moeten toelaten de controle op de matiging efficiënt uit te voeren. »

VERANTWOORDING

Terwijl voor de personen vallende onder de §§ 1 en 2 de inkomen juist kunnen vastgesteld worden is dit voor de personen vallende onder § 3 moeilijk vast te stellen.

Daarom deze vorm van normale controle.

J. MANGELSCHOTS
B. COOLS
M. HARMEGNIES
Leona DETIEGE

V. — AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. MANGELSCHOTS

Article 1

1) Au § 1, littera g), à la troisième ligne du premier alinéa, entre le mot « identifié » et les mots « sous une rubrique » insérer les mots « et consigné ».

JUSTIFICATION

La consignation signifie que les fonds restent disponibles et que l'opération ne se limite pas à une intervention comptable pure et simple. La difficulté de la gestion des fonds est ainsi évitée dans l'attente de la loi prévue pour une date postérieure au 15 février 1981.

2) Au § 3, insérer un littera c), libellé comme suit :

« c) Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les modalités de la souche fiscale devant permettre un contrôle efficace de la modération. »

JUSTIFICATION

Alors que pour les personnes visées aux §§ 1 et 2, les revenus peuvent être déterminés avec exactitude, il n'en est pas de même pour les personnes visées au § 3.

C'est la raison pour laquelle ces modalités normales de contrôle sont proposées.